



Bruxelles (Centre)

13.30 - 7/1.10.

Il est interdit aux porteurs d'accepter aucune gratification.

De bestellers mogen geene belooning, ook genaamd, aanvaarden.

STAAT

TÉLÉGRAMME



TELEGRAM

ADMINISTRATION  
DES TÉLÉGRAPHES

BEHEER  
VAN TELEGRAFEN

RP 10 MUSÉE ROYAL  
PEINTURE BXEL =

BELGISCHE

Indications de service les plus usitées inscrites éventuellement en tête de l'adresse, en toutes lettres ou en abrégé :  
Meest voorkomende diensaanwijzingen die, als er zijn, voluit of verkort voor het adres worden geschreven :

D } Télég. urgent  
Dringend teleg.

RP } Réponse payée  
Antwoord betaald

XP } Exprès payé  
Bode betaald

PC } Télég. avec accusé de réception  
télégraphique  
Teleg. met telegrafische kennisgeving van ontvangst

PCP } Télég. avec accusé de réception  
postal  
Teleg. met kennisgeving van ontvangst per post

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service de la correspondance privée par voie télégraphique (Loi du 1<sup>er</sup> mars 1851, art. 6).  
Luidens art. 6 der wet van 1<sup>er</sup> Maart 1851, is de Staat geenszins verantwoordelijk voor den dienst der bijzondere telegrammen.

Déposé à

Aangeboden te MILAN 124 12 7 12/20 = à te

N°

PRIÈRE REPONSE MA LÉTTRE 22 DÉCEMBRE = ZEN =

Répondre

reun photo con. examiners  
@mdu



Finanncisments G6n6raux d'Etat de Belgique, 100, Bruxelles.

S6rie G, n6 7. - Bon 107-1908.



N. H. CARLO ZEN

MILANO

Via A. Manzoni, 30



Monsieur le Directeur du Musée Royal

Je me prend la liberté de vous envoyer  
une photographie d'une toile de Van Dyck  
représentant la Madonna en pinto.  
Le tableau à quelque retouche, mais  
en générale cette toile est bien conservée.  
Les dimensions en mètres sont 0.95 x 1.17.  
et le prix est de cent mille francs.

Si vous desiré d'acheter ce tableaux  
je vous prie de me communiquer vos dé-  
cisions, et pour l'examiner je serais  
à votre disposition pour vous accom-  
pagner de Milan à Gènes, ou le  
tableaux se trouve.

Si au contraire le tableaux ne vous  
intéresse pas je vous prie de me  
télégraphier.

Agreez, Monsieur le Directeur, les  
meilleures salutations.

Carloten

D

5115/142

